

Loo K Tan zhang
老K探长

（英）金志文、李卓敏 著
“JINLONG” ZAI XINGDONG

“金龙”在行动



浙江少年儿童出版社

内附
神奇
破案卡

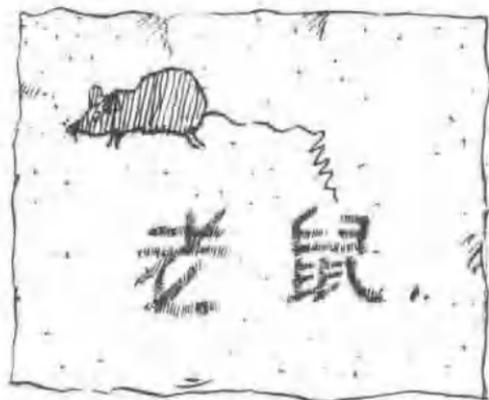
Loos K. Tanzhong
老K探长

“金龙”在行动

[德]乌泽尔·舍夫勒 著

[德]汉纳斯·格贝尔 图

杨曦红 来笑笑 译



浙江少年儿童出版社

图字:11 2004-28号

图书在版编目(CIP)数据

“金龙”在行动/[德]乌泽尔·舍夫勒著;杨曦红,来笑笑译. —杭州:浙江少年儿童出版社,2004.6

(老K探长)

ISBN 7-5342-3177-9

I. 金… I. ①乌…②杨…③来… III. 儿童文学-侦探小说-德国-现代 IV. I516.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第027771号

Kommissar Kugelblitz. Bd 10: Der goldene Drache. 7 Ratekrimis
Copyright vol. 10 © 1990 by Egmont Franz Schneider Verlag
GmbH, München

Chinese language edition arranged through HERCULES Business &
Culture Development GmbH, Germany

- 中文版权授予浙江少年儿童出版社独家出版发行
- 版权所有 翻印必究

策 划 袁丽娟 责任编辑 吴云琴 美术编辑 赵 洋
封面设计 唐 筠 解密制作技术 闾 云

老K探长

“金龙”在行动

[德] 乌泽尔·舍夫勒 著

[德] 汉纳斯·格贝尔 插图

杨曦红 来笑笑 译

浙江少年儿童出版社出版发行

(杭州体育场路347号)

富阳美术印刷有限公司印刷 全国各地新华书店经销

开本 787×1092 1/32 环麻 1 印张 3.625 字数 33000 印数 1—25000

2004年6月第1版 2004年6月第1次印刷

ISBN 7-5342-3177-9/I·600 定 价: 8.50 元

(如有印装质量问题,影响阅读,请与承印厂联系调换)



这是我的第_____本藏书
购书日期_____

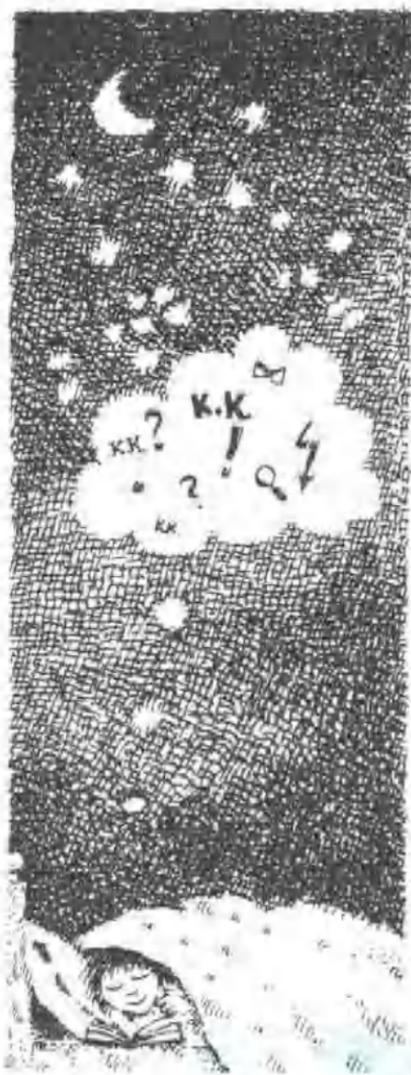
签名_____

嘘！跟着我，
别出声！



老K探长

老K探长办案高潮迭起，



请大家相互转告!



目录

“恐怖”计划 1

第三只手 17

转战香港 32

北京烤鸭 44

秘密接头 55

露出马脚 72

一网打尽 84



“恐怖”计划

“头儿，要是您现在还不赶紧动身的话，去香港的飞机可就撂下您飞走了！”弗里茨·波默斯警察催促自己的头儿老K探长。

“这件事非常紧急，至少得等我处理完再走。”老K探长一边作着解释，一边关上了办公桌的抽屉。“顺便提个醒，有关柯礼布理一案的卷宗都放在档案柜



中，要绝对保密，明白吗？”

“明白，我们都知道这案子的分量，头儿！”波默斯加重了语气，他要让探长放心。

“您就安心地去香港吧。等您回来时，说不定我们早已把这个案子给破了。”警察彼得·茨维贝尔嘴上开着玩笑。其实，他和自己的上司老K探长心里都明白，这个跨国黑社会集团的案情非常复杂，案件中的关键人物来自世界各地，背景错综复杂，因此，调查进展得十分缓慢。能否在老K探长回来之前破案大家心中都没数。

十分钟后，老K探长赶回到家里。他只有七分钟的时间洗澡换衣服。匆匆淋浴后，他连头发也来不及吹干，就把东



西塞进行李箱,合上箱盖。

老K探长焦急地看着手表,预订好的出租车应该等在家门口了,怎么到现



Leo K. Tungtung

在还不见踪影？天哪，差点儿忘了带护照！老K探长连忙转身，把护照和机票找出来一起塞进衣袋中。

终于，门铃响了，出租车司机来了。老K探长走出家门，二话不说就把手上的行李箱塞进车子的后备箱中。见司机奇怪地盯着自己，老K探长这才意识到原来自己脚上还穿着双拖鞋。于是，他再次折回屋里。



三分钟后，老K探长终于穿戴停当，当他再次准备锁上门的时候，突然发现眼镜还搁在客厅的桌子上。为了取眼镜，老K探长又耗掉了五十五秒钟宝贵的时间。



现在，老K探长已经气喘吁吁地一屁股坐在了淡黄色的奔驰轿车内，让司机尽快把他送往机场。

这时，天色骤暗，一场暴雨突如其来，交通严重堵塞。

出租车卡在车阵中动弹不得，偶尔才像蜗牛似的往前“蠕动”一下，时间却飞一样地在溜走。老K探长急得像热锅上的蚂蚁，两眼紧盯着手表，恨不得时间能倒转。

“我不能误了班机。”他催促司机。

“别担心，我抄近路。”司机笃定地说。



Leo K Tungkong

离汉莎航空公司的飞机起飞前十分钟,老K探长总算冲进了候机大厅。

该死!各个登机服务窗口前都排着长队。

老K探长急忙向一名空乘服务员寻求帮助。

“小姐,帮个忙!我可不可以在这儿插个队,否则我就赶不上那趟飞往香港的班机了。”老K探长恳求对方,大拇指和食指不安地搓着自己的八字须。





年轻的空姐笑咪咪地看着他，不紧不慢地回答：“干吗那么着急？您的航班根本没有开始检票，下午三点飞往香港的航班要晚点三个小时起飞。您有的是时间，现在您可以喝杯咖啡，逛逛免税商店，或者靠在椅子上打个盹儿。”

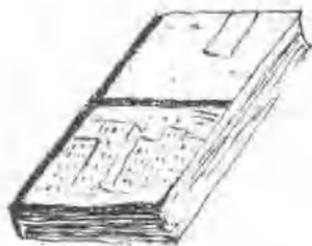


“竟然有这种事！”老K探长听到空姐的回答后失望得差点晕过去。他有气无力地走到候机厅，身体重重地落在候机厅的长沙发里。老K探长独自抱怨：“这不是存心跟我过不去吗？”



Leo K Tsang

等登机服务窗口前排队的人少了，老K探长才上前把自己的行李交给机场托运，然后，在书报亭买了份关



于香港的旅行指南。剩下的时间大大充裕。于是，老K探长听从刚才那位空姐的建议，来到位于机场一角的小酒吧里，要了杯咖啡，开始翻阅起刚买的旅行指南。

才看了开头三行字，老K探长的注意力就被两名年轻男子的谈话声吸引了过去。这两人坐在邻桌，其中一个人蓄着满脸的络腮胡子，另一个人戴着副墨镜。尽管两个年轻人说话的声音又低又细，他们的谈话内容只是隐隐约约地传到老



K探长的耳中,但是,这已足够让这位经验丰富的探长引起警觉了。他的两眼继续停留在书本上,耳朵却仔细地听着邻

